

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)																																												
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) SIMON RUMM Magna PT Hermann-Hagenmeyer Str D-74199 UNTERGRUPPENBACH		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) SCHWEITZER																																												
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays GERMANY		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																												
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Data 31.07.2023 Beigefügte Dokumente delivery notes 4050152/4050153/4050154/4050155/4050156/40001966/4050161/4050157/4050169/ 4050161 /4050165 Documents annexés		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs																																												
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 1 x M0153733 TMS (8Fe_01533) (138Kg) 1 x M0153730 TMS (8Fe_01579) (138Kg) 1 x M0159338 TMS (ZC44P) (138Kg) 1 x M0159337 TMS (ZC50P) (127Kg) 1 x M0154362 TMS (ZC57P) (127Kg) 1 Box M0152370 (breather 240pcs) (3Kg) 1 Pallets (gear set) (106Kg) 1 tms 2510000415-003 (77Kg) 1 box M0153399 (7Kg)		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 8 Art der Verpackung Mode d'emballage 9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise		10 Statistikknummer No. statistique 11 Bruttogewicht in kg Poids brut kg Tot w 861 kg		12 Umfang in m3 Cubage m3 05 boxes: 61*90*86cm 01 box: 15*15*20cm 01 pallet: 120*80*90cm 01 Box: 80*50*60cm 01 Box: 30*20*20cm																																								
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) Rich. 20230727-02/20230728-03/20230727-16/20230728-06		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zerschensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur Währung Monnaie Empfänger Le Destinataire																																										
14 Rückerstattung / Remboursement																																														
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X																																														
20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières																																														
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 31.07.2023																																														
22 MAGNA PT I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 LBSC449 SCHWEITZER Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le																																										
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th colspan="3">von</th> <th colspan="3">bis</th> <th colspan="3">km</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Art</td> <td>Anzahl</td> <td>Kein-Tausch</td> <td>Tausch</td> <td>Art</td> <td>Anzahl</td> <td>Kein-Tausch</td> <td>Tausch</td> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>						von			bis			km			Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-Palette				Euro-palette				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Einfach-Palette			
von			bis			km																																								
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																							
Euro-Palette				Euro-palette																																										
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																										
Einfach-Palette				Einfach-Palette																																										
26 Vertragspartner des Frachtführers																																														
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger		Nutzlast in kg Bestätigung des Empfängers		Bestätigung des Fahrers																																										
Benutzte Gen.-Nr. National Bilateral EG CEMT																																														



MAGNA PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4050152 / 28.07.2023
Purch. ord. no.: 4120031645
Purch. ord. Date: 28.03.2023
Supplier's no.: 0091001893
Order no. / Date: 952677 / 30.06.2023
Customer no.: 8000
Consignee: 8000
Packager Int. Cons.:

04 Muster Mat. Kunde
Cisario / Consalvo

Person in charge:
Tel. no. / Fax:

loading station:

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 122,500 KG Net weight 122,500 KG

8Fe_01553

33196

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	M0153733 TRANSMISSION 8F-eDCT AWD FDI EC1 Customer article number: M0153733	1 PC	122,500 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: DDP Heilbronn

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH